



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

LEFTD - HS Division

140, O'Connor Street/

140, rue O'Connor,

East Tower, 4th Floor/

Tour Est, 4e étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Sea Container	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23239-190704/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23239-190704	Date 2019-09-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-642-77694	
File No. - N° de dossier hs642.23239-190704	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-10-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thérien, Annie	Buyer Id - Id de l'acheteur hs642
Telephone No. - N° de téléphone (613) 297-3541 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 001

This amendment is raised to publish questions and answers as follow:

Q1: Please confirm that containers must be new and not modified from an old container.

A1 : Containers must be new

Q2: Please confirm that containers must have CSC certification for transportation (**CSC container** inspection. In general, any **container** used for international transport must have a valid safety approval plate or "**CSC plate**". **CSC** is the abbreviation for **Container** Safety Convention).

A2: Yes. CSC certification is required.

Q3: Please confirm that containers must be certified and be plated CSC by a recognized ISO container certifying agency, with all equipment, doors and accessories installed. Agencies such as Lloyds, ABS, Bureau Veritas etc.

A3: Yes. Containers must be certified and plated CSC by a recognized ISO container certifying agency.

All other terms and conditions remain unchanged.